

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2011 — 2833

[2011/205543]

**20 OKTOBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 2 december 2004 tot uitvoering van het decreet van 11 maart 2004 betreffende de incentives om de milieubescherming en het duurzame energiegebruik te begunstigen**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 11 maart 2004 betreffende de incentives om de milieubescherming en het duurzame energiegebruik te begunstigen, inzonderheid op artikel 6, 2<sup>o</sup>, *b* en de artikelen 8, derde lid, en 9;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 2 december 2004 tot uitvoering van het decreet van 11 maart 2004 betreffende de incentives om de milieubescherming en het duurzame energiegebruik te begunstigen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 juni 2011;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 14 juli 2011;

Gelet op het advies nr. 50.247/2 van de Raad van State, gegeven op 3 oktober 2011, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende dat er vastgesteld is dat de doelstellingen van de maatregel de ondernemingen die in uitrustingen voor de productie van hernieuwbare energie investeren, niet meer billijk en gelijkmatig kunnen ondersteunen; dat die maatregel, wat zijn fotovoltaisch luik betreft, dan ook snel opgeschort moet worden om niet te leiden tot verstoringen tussen de aanvragers;

Overwegende dat de betrokken voorziening het voorwerp heeft uitgemaakt van een evaluatie en dat blijkt dat het rekening houdende met de prijsvermindering van de fotovoltaische installaties en van het mechanisme voor de toekenning van groene certificaten niet meer noodzakelijk is een investeringspremie toe te kennen om de rentabiliteit van dit soort uitrusting te waarborgen;

Overwegende dat het hulppercantage voor dit soort uitrustingen op 0 % bepaald moet worden;

Overwegende dat die maatregel voor de premieaanvragen die in 2011 of vroeger ingediend zijn en waarvan het bestuur ontvangst heeft bericht, niet toegepast moet worden, en dit, om de rechtszekerheid te verzekeren en om het gewettigde vertrouwen van de burger niet te beschamen;

Op de voordracht van de Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 9, § 2, van het besluit van de Waalse Regering van 2 december 2004 tot uitvoering van het decreet van 2 maart 2004 betreffende de incentives om de milieubescherming en het duurzame energiegebruik te begunstigen, gewijzigd bij de besluiten van de Waalse Regering van 29 mei 2008 en 14 mei 2009, wordt aangevuld met het volgende lid :

"In afwijking van de eerste en tweede leden, wordt het globale bedrag van de premie en van de vrijstelling van de onroerende voorheffing vastgelegd op 0 % ."

**Art. 2.** Dit besluit is niet van toepassing op de premieaanvragen die in 2011 of vroeger zijn ingediend en waarvan het bestuur ontvangst heeft bericht.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 20 oktober 2011.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,

J.-C. MARCOURT

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE  
DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2011 — 2834

[C – 2011/31531]

**21 OCTOBRE 2011. — Arrêté ministériel déterminant le contenu des formations que les directeurs des établissements d'accueil ou d'hébergement pour des personnes âgées doivent suivre**

Les Membres du Collège réuni, compétents pour la Politique de l'Aide aux personnes,

Vu l'ordonnance du 24 avril 2008 relative aux établissements d'accueil ou d'hébergement pour personnes âgées, l'article 11, 6°;

Vu l'arrêté du Collège réuni du 3 décembre 2009 fixant les normes d'agrément auxquelles doivent répondre les établissements d'accueil ou d'hébergement pour personnes âgées et précisant les définitions de groupement et de fusion ainsi que les normes particulières qu'ils doivent respecter, notamment les articles 58, 99, 123, 184;

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE  
VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD

N. 2011 — 2834

[C – 2011/31531]

**21 OKTOBER 2011. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de inhoud van de opleidingen die de directeurs van de voorzieningen voor opvang of huisvesting van bejaarden moeten volgen**

De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan personen,

Gelet op de ordonnantie van 24 april 2008 betreffende de voorzieningen voor opvang of huisvesting van bejaarde personen, artikel 11, 6°;

Gelet op het besluit van het Verenigd College van 3 december 2009 tot vaststelling van de erkenningsnormen waaraan de voorzieningen voor opvang of huisvesting van bejaarde personen moeten voldoen alsmede tot nadere omschrijving van de groepering en de fusie en de bijzondere normen waaraan deze moeten voldoen, met name de artikelen 58, 99, 123, 184;

Vu l'avis de la section des institutions et services pour personnes âgées de la Commission de l'Aide aux personnes du Conseil consultatif de la Santé et de l'Aide aux personnes de la Commission communautaire commune donné le 14 décembre 2010 et ratifié le 14 décembre 2010;

Vu l'avis n° 49.468/3 du Conseil d'Etat, donné le 19 avril 2011, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les formations de 100, 250 ou 500 heures, visées aux articles 58, 99, 123 et 184 de l'arrêté du Collège réuni du 3 décembre 2009 fixant les normes d'agrément auxquelles doivent répondre les établissements d'accueil ou d'hébergement pour personnes âgées et précisant les définitions de groupement et de fusion ainsi que les normes particulières qu'ils doivent respecter, doivent porter sur les matières suivantes :

1° Législation :

- Réglementation de la Commission communautaire commune relative aux établissements d'accueil ou d'hébergement pour personnes âgées et réglementation fédérale relative aux maisons de repos et de soins;

- Droit civil : protection des biens et des personnes; Notions de droit public (protocoles);

- Droit social (en ce compris les relations de travail);

- Législations relatives aux personnes âgées (pensions, AMI, INAMI, allocations spécifiques pour les personnes âgées);

- Loi organique des C.P.A.S.;

- Législation relative à la sécurité et à la protection contre l'incendie;

- Hygiène et sécurité alimentaire;

- Environnement (gestion des déchets, spécificités architecturales).

2° Connaissance de la personne vieillissante :

- Psychologie;

- Pathologie;

- Diététique;

- Soins de la personne âgée : les soins palliatifs, démence;

- Préparation psychologique et accompagnement des résidents et de leur entourage;

- Prévention du harcèlement et de la maltraitance.

3° Gestion des ressources humaines :

- Coaching/leadership du personnel : encadrement et implication du personnel dans la vie de l'établissement;

- Organisation du travail;

- Gestion des conflits.

4° Gestion administrative :

- Gestion administrative : relations organismes assureurs, C.P.A.S., etc.;

- informatique;

- Gestion des stocks;

- Gestion comptable, financière et fiscale.

5° Connaissance du secteur et programme qualité :

- Gérontologie;

- Sociologie et vieillissement;

- Psychologie relationnelle et activités liées au bien-être;

- Approche de la qualité : participation des résidents, etc.;

- Protocoles, les nouveaux modes de calcul de la dépendance, etc.;

- Gestion des diversités.

6° Déontologie :

- Ethique et déontologie;

- Accompagnement de la personne âgée en fin de vie.

**Art. 2.** Les organismes qui dispensent la formation susvisée déterminent quelles matières sont reprises dans les différents modules de 100, 250 ou 500 heures.

Gelet op het advies van de afdeling instellingen en diensten voor bejaarde personen van de Commissie voor Welzijnszorg van de Adviesraad voor Gezondheids- en Welzijnszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschaps-commissie gegeven op 14 december 2010, bekrachtigd op 14 december 2010;

Gelet op het advies van n° 49.468/3 van de Raad van State, gegeven op 19 april 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördonneerd op 12 januari 1973,

Besluiten :

**Artikel 1.** De opleidingen van 100, 250 of 500 uur, bedoeld in de artikelen 58, 99, 123 en 184 van het besluit van het Verenigd College van 3 december 2009 tot vaststelling van de erkenningsnormen waaraan de voorzieningen voor opvang of huisvesting van bejaarde personen moeten voldoen alsmede tot nadere omschrijving van de groepering en de fusie en de bijzondere normen waaraan deze moeten voldoen, moeten betrekking hebben op de volgende vakken :

1° Wetgeving

- Reglementering van de Gemeenschappelijke Gemeenschaps-commissie betreffende de voorzieningen voor opvang of huisvesting van bejaarden en federale reglementering betreffende de rust- en verzorgingstehuizen;

- Burgerlijk Recht : bescherming van goederen en personen; Noties van publiek recht (protocollen);

- Sociaal recht (met inbegrip van de arbeidsrelaties);

- Wetgevingen betreffende de bejaarden (pensioenen, Z.I.V., RIZIV, specifieke toelagen voor bejaarden);

- Organieke wet betreffende de O.C.M.W.'s

- Wetgeving betreffende de brandveiligheid en brandbeveiliging;

- Hygiëne en voedselveiligheid;

- Milieu (afvalbeheer, architectonische specificiteiten).

2° Kennis van de ouder wordende mens :

- Psychologie;

- Pathologie;

- Dieetleer;

- Zorg voor de oudere : de palliatieve zorg; dementie;

- Psychologische voorbereiding en begeleiding van de bewoners en hun omgeving;

- Preventie van pesten en mishandeling.

3° HR-beheer :

- Personeelscoaching/leadership : personeelsomkadering en betrokkenheid van het personeel in het leven van de voorziening;

- Arbeidsorganisatie;

- Conflictbeheer.

4° Administratief beheer :

- Administratief beheer : relaties met de verzekeringsinstellingen, O.C.M.W., enz.;

- Informatica;

- Voorraadbeheer;

- Boekhoudkundig, financieel en fiscaal beheer.

5° Kennis van de sector en kwaliteitsprogramma :

- Gerontologie;

- Sociologie en ouder worden;

- Relationele psychologie en welzijnsactiviteiten;

- Kwaliteitsbenadering : participatie van de bewoners, enz.;

- Protocollen, de nieuwe berekenings-wijzen van de zorgbehoefte, enz.;

- Diversiteitenbeheer.

6° Deontologie :

- Ethiek en deontologie;

- Begeleiding van het levenseinde van de bejaarde persoon.

**Art. 2.** De instellingen die de bovenvermeldende opleidingen verstrekken bepalen welke vakken in de verschillende modules van 100, 250 of 500 uur hernomen worden.

Les organismes qui dispensent les formations de 250 ou 500 heures organisent des stages pratiques et des visites d'établissements pour personnes âgées.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2012.

Bruxelles, le 21 octobre 2011.

E. Huytenbroeck

B. Grouwels

De instellingen die de opleidingen van 250 of 500 uur verstrekken organiseren praktische stages en bezoeken van instellingen voor de bejaarde personen.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 2012.

Brussel, 21 oktober 2011.

E. Huytenbroeck

B. Grouwels

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2011 — 2835

[C — 2011/03278]

**24 OCTOBRE 2011.** — Arrêté royal portant agrément des institutions qui ont pour but la conservation ou la protection des monuments et sites, pour l'application de l'article 104, 3<sup>o</sup>, j, du Code des impôts sur les revenus 1992 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, l'article 104, 3<sup>o</sup>, j, inséré par la loi du 22 décembre 1998 et modifié par la loi du 22 décembre 2009;

Vu l'AR/CIR 92, les articles 57, §§ 1<sup>er</sup> à 5 et 7, 58, § 6, 59, § 6 et 60, insérés par l'arrêté royal du 21 février 2011;

Vu l'avis de l'Inspectrice des Finances donné le 14 octobre 2011;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget donné le 21 octobre 2011;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application de l'article 104, 3<sup>o</sup>, j, du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 22 décembre 1998 et modifié par la loi du 22 décembre 2009, les institutions qui ont pour but la conservation ou la protection des monuments et sites sont agréées :

a) pour les années civiles 2009 et 2010 :

Fondation Eglises Ouvertes - Stichting Open Kerken, Fondation d'utilité publique, rue des Chardons 44, 1030 Bruxelles;

b) pour les années civiles 2009, 2010, 2011 et 2012 :

Association royale des Demeures historiques et Jardins de Belgique - Koninklijke Vereniging der Historische Woonsteden en Tuinen van België, ASBL, rue de Trèves 67, 1040 Bruxelles;

c) pour les années civiles 2010 et 2011 :

Association pour la Protection du Patrimoine culturel immobilier de Belgique - Vereniging voor Bescherming van het onroerend cultureel erfgoed van België, ASBL, parc du Cinquantenaire 10, 1000 Bruxelles.

**Art. 2.** Notre Ministre qui a les Finances dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 octobre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,  
D. REYNDEERS

—  
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Code des impôts sur les revenus 1992, coordonné par arrêté royal du 10 avril 1992, *Moniteur belge* du 30 juillet 1992.

Loi du 22 décembre 1998, *Moniteur belge* du 15 janvier 1999, 1<sup>re</sup> édition.

Loi du 22 décembre 2009, *Moniteur belge* du 31 décembre 2009, éd. 2, err. 14 mars 2011.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C — 2011/03278]

**24 OKTOBER 2011.** — Koninklijk besluit tot erkenning van instellingen die het behoud of de zorg van monumenten en landschappen ten doel heeft, voor de toepassing van artikel 104, 3<sup>o</sup>, j, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, artikel 104, 3<sup>o</sup>, j, ingevoegd bij de wet van 22 december 1998 en gewijzigd bij de wet van 22 december 2009;

Gelet op het KB/WIB 92, de artikelen 57, §§ 1 tot 5 en 7, 58, § 6, 59, § 6 en 60, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2011;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 oktober 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris voor Begroting van 21 oktober 2011;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van artikel 104, 3<sup>o</sup>, j, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 22 december 1998 en gewijzigd bij de wet van 22 december 2009, worden de volgende instellingen die het behoud of de zorg van monumenten en landschappen ten doel hebben erkend :

a) voor de kalenderjaren 2009 en 2010 :

Stichting Open Kerken - Fondation Eglises Ouvertes, Stichting van openbaar nut, Distelstraat 44, 1030 Brussel

b) voor de kalenderjaren 2009, 2010, 2011 en 2012 :

Koninklijke Vereniging der Historische Woonsteden en Tuinen van België - Association royale des Demeures historiques et Jardins de Belgique, VZW, Trierstraat 67, 1040 Brussel;

c) voor de kalenderjaren 2010 en 2011 :

Vereniging voor Bescherming van het onroerend cultureel erfgoed van België - Association pour la Protection du Patrimoine culturel immobilier de Belgique, VZW, Jubelpark 10, 1000 Brussel.

**Art. 2.** Onze Minister die bevoegd is voor Financiën, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 oktober 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,  
D. REYNDEERS

—  
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 10 april 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1992.

Wet van 22 december 1998, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1999, 1e editie.

Wet van 22 december 2009, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2009, ed. 2, err. 14 maart 2011.